

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYURGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Október 20-án sportvonat indul Budapestre

Utazás oda-vissza, kollektív utlevéllel, vízzel, számozott hellyel **975 lei**, jegy a Ripensia—Ujpest mérkőzésre **50 lei**, összesen **1025 lei**. Saját utlevéllel **775 lei**. Utazás Bécsbe és vissza kollektív utlevéllel **2195 lei**.

Jelentkezni lehet a Déli Hírlap kiadóhivatalában és a Központi Bank menetjegyirodájában

gyűjtogatási nagy per fővádlottja a tárgyalás első napján nevetve felelt az elnök kérdéseire

nap kezdődött a német birodalmi gyűjtogatóinak perében a tárgyalás nagy lipseai per előtt való napon. Haban a nemzetközi jogászbizottság fejezte az ugynevezett látszattartást. Az esti órákban kihírdették a tárgyalás eredményét, amely szerint a tárgyalás arra a meggyőződésre jutott,

német birodalmi gyűlés palotájában Van der Lübbe hollandi kommunista gyűjtotta fel.

A nemzetközi bizottság azonban annak

Frank vádlott sem nevezett meg külföldi védőt

dán este Lipcsében Frank dr. ügyminiszter fogadta a külföldi képviselőket. Kifogásolta, hogy az időben egyes külföldi lapok a birodalmi gyűlési palota felgyújtásával kapcsolatban olyan hangon írnak, amely nem tisztességes német jogász személyre nézve. A német nemzet jogvetelhetetlenségét, hogy kulturértékét teljes mértékben arányában ismerje el és ne vádoljon olyan dolgokkal, amelyek

hírcsövekben és rabruhában jelent meg a fővádlott

törtörtökön már a kora reggeli órákban gyűjtőtömeg tolongott Lipcsében birodalmi törvényszék épülete előtt. Az épület azonban csak azokat bocsátotta ki, akiknek erre írásbeli engedélyük volt. A nagy tárgyalási teremben egy levelező gépet is felszereltek, mert az tárgyalásról hangosfilmet készítenek a teremben az újságírók, a jo-

birodalmi törvényszéket nem lehet befolyásolni

következtek polgári ruhában Diósgyőr Gergely, bolgár író, Popoff és Taneff Vazul elnöki hallgató és Tanef Vazul elnök. Mindegyik bolgár vádlott mellett egy tolmács foglalt helyet. Van der Lübbe védője Seifelt ügyvéd, Torg-

a véleményének adott kifejezést, hogy Van der Lübbe mögött alighanem a német szocialista párt néhány tagja áll, mert azoknak volt érdeke, hogy a kommunistákat a tűz által kompromittálják és teljesen lehetetlenné tegyék. A nemzetközi bizottság elhatározta, hogy a németországi tárgyalás befejezése után teljes részleteiben napvilágra hozza a maga megállapításait. Ha a s amerikai jogász, aki a londoni nemzetközi bizottság tagja volt, még szerdán este elutazott Lipcsébe, ahol a per tárgyalásán mint megfigyelő vesz részt.

méltatlanok hozzá. Frank dr. kijelentette azt is, hogy bármely vádlottnak jogában állott volna akár külföldi védőt is megbízni a maga védelmével, mert a német törvények ezt nem tiltják meg. Azonban egyik vádlott sem nevezett meg külföldi védőt. Végül közölte az igazságügyminiszter a külföldi újságírókkal, hogy a tárgyalás folyamán munkájukban a német hatóságok részéről a kellő támogatásra számíthatnak.

gászkok és a közönség izgatottan várták a történéseket.

Pont kilenc órakor zárt fogház-kocsi jelent meg a törvényszék épülete előtt. A fogházorok elcséne Van der Lübbe szállították ki a zárt autóból. A fővádlotton, akinek keze és lába meg volt bilincselve, rabruha volt.

lert pedig Sack dr. védi. A védők padjának szélén Frank dr. igazságügyminiszter foglalt helyet. A vádlottak elhelyezkedése után vonul be a tárgyalóterembe a bíróság. Büngen tárgyalási elnök, a tárgyalás megnyitása után nyilatkozatot olvas fel, amelyben helyteleníti azt, hogy a külföldi sajtó egyrésze a perrel érdemben nyilatkozik, mielőtt maga a per még megkezdődött volna.

Ezáltal azonban a birodalmi

törvényszék semmiképpen sem hagyja magát befolyásolni.

Az ítéletet a per folyamán beigazoló tények alapján fogja meghozni. Az elnök azután felolvasta Van der Lübbe írásbeli nyilatkozatát, amely szerint a fővádlott lemond arról, hogy a maga részéről védőt nevezzen meg. Az elnöknek ama kérdésére, hogy ebben az elhatározásában nem befolyásolták-e, azt válaszolta, hogy saját akaratából döntött így.

Azután a bíróság megkezdi Van der

Rendkívül hiu és nagyzó embernek ismerték

A bíróság felolvastatta a leideni rendőrségnek Van der Lübberől küldött jelentését.

A hollandi rendőrség jelentése szerint Van der Lübbe veszedelmes kommunistának tartották és utlevéllet is olyan jelzésekkel és jelekkel látták el, ami minden hamisítást kizárt.

Werner országos ügyész, aki a vá-

Lübbe fővádlott részletes kihallgatását. Tolmácsra nincsen szükség, mert Van der Lübbe kitünően beszéli a német nyelvet. Elmondja, hogy gyermekkorában igen jó tanuló volt és tanítói a legjobb véleményvel voltak róla. Az elemi iskola elvégzése után kitanulta a kőművesmesterséget. Első ízben 1928-ban és 1929-ben tartózkodott Németországban. 1931-ben világszerte utra akart menni, azonban nem kapta meg az orosz beutazási vizumot. Akkor újra Németországba jött, de kiutasították.

dat képviseli, kéri, hogy a bíróság részletesen érdeklődjék Van der Lübbe multja iránt. A hollandi jelentésből még kiviláglik az is, hogy Van der Lübbe csavargásért és koldulásért ismételtelen elítélték. Valahányszor a rendőrséggel összekerült, mindig igen agresszive viselkedett. A jelentés még annak a véleménynek ad kifejezést, hogy Van der Lübbe rendkívül hiu és nagyzó ember.

A berlini városházát is fel akarta gyújtani

Azután felolvasták a vádiratot, amely a vádlottakat a német alkotmány erőszakos megváltoztatására irányuló törekvéssel vádolja. Ezért gyűjtötták fel a birodalmi gyűlés palotáját.

Van der Lübbe ellen még az is a vád, hogy a népjóléti muzeumot és a berlini városházát is fel akarta gyújtani.

Az elnök azután szünetet rendelt el, amely után újból szó volt Van der Lübbe utazásairól. Kiderült, hogy úgy Németországban, mint Magyarországon is járt és az volt a célja, hogy bármiképpen eljusson Oroszországba, ami azonban nem sikerült neki. Később a tárgyalás teljesen ellaposodott. Az elnök több kérdést intézett a fővádlotthoz.

Nevetve kijelenti, hogy ez a per mulatságos

— Igaz-e, hogy olykor nemzeti szocialista otthonokban is aludt?

— Nem!

— Igaz-e, hogy nemzeti szocialista tevékenységet is fejtett ki, csak hogy a hatóságokat félrevezesse?

— Nem, — feleli másodszor is a vádlott.

Van der Lübbe ekkor nevetni kezd.

— Min nevet? — kérdezi tőle az elnök.

— A tárgyaláson, — feleli Van der Lübbe és még mindig nevet.

— Magának ez olyan mulatságos?

— Nagyon! — volt a válasz.

A bíróság azután kihallgatja Burkweit, Keil város polgármesterét, aki tagadja azt, mintha a birodalmi gyűlés égisével kapcsolatban a baloldali sajtónak anyagot szolgáltatott volna.

Ezzel a tárgyalás első napja véget ért. A tárgyalást ma délelőtt kilenc órakor folytatják.

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatali
BELVÁROS, SZENTGYÖRGYI TÉR
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 360, egész évre 700 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 leit fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:
3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
szerkesztő felel

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása

Az ifjuság nevelése

es gondozása ma inkább, mint valaha, a felsőbbrendű feladataink közé tartozik. Különösen szól ez arról az ifjuságról, melyet az élet sora kora fiatalságában a kenyérkereső pályára vet s így az élet forgatagába is. Hogy ez az ifjuság a jó uton tudjon maradni, hogy a romlott élet veszélyeivel meg tudjon küzdeni, hogy belőle becsléletes nemzedék fejlődjék, melynek tagjai egykor mint családok és polgárok megállásos helyüket mint jellemes és tisztességes férfiak, ehhez nem elegendő a családi otthon, nem elegendő az iskola, hanem mindkettőt oly intézménynek kell kiegészítenie, mely az ifjuságot legválságosabb éveiben a szellemi és testi éres korában, a társadalomba való beilleszkedés idejében vezeti, irányítja, támogatja, a ballépésektől megóvja. Ez az intézmény pedig az ifjusági egyesületek fontos intézménye, melyek nemcsak némes szórakozást nyújtanak, hanem hatalmas jellem- és léleknevelő munkát is végeznek. Azért csak üdvözölhetjük azt a tevékenységet, melyet az erzsébetvárosi Juvenus Salvator fejt ki már hat éven keresztül. A Juvenus Salvator a közönség és különösen az ifjuság és a szülők figyelmét azal akarja erre az intézményre terelni, hogy évente egyszer nagyszabású ifjusági napot rendez, mely teljesen az ifjuságé. Amint értesülünk, ez évben október elsején tartják meg ezt a napot és meg vagyunk győződve, hogy a közönség, amely a múlt ifjusági napokon résztvett, már előre örül ennek a szép napnak. A fiuk pedig már lázasan készülnek, hogy megmutassák a közönségnek életörmeiket és ezáltal sok jó fiut vonjanak megint be életkedvtől áthatott körükbe.

— Titulescu tárgyalásai a külföldi követségekkel. Titulescu külügyminiszter tegnap több külföldi követel tárgyalta. Hosszas beszélgetése volt a bolgár, török és görög követekkel. Ezek a megbeszélések két-ségtelenül a legutóbbi szófiai és ankarai tárgyalásokkal állottak összefüggésben.

— A megyei prefektus ellenőrző köruton. Baran Koriolán dr. vármegyei prefektus több napon keresztül ellenőrző köruton volt a buziási járás községeiben. A prefektus ezen idő alatt Buziáson lakott, ahová esténként tért meg. Buziáson találkozott Comsa Gergely aradi görög keleti püspökkel is, aki ott több fürdőt használt.

* Zongorórákat kezdőknek is jutányos áron ad Gokler Mici, I., Str. Ungureanu 16.

— A háboru alatt Moszkvába vitt román javak. Politikai körökben beszélik, hogy Titulescu külügyminiszter legközelebbi genfi tartózkodását arra is felhasználja, hogy Litvinov orosz külügyi népbiztossal megtárgyalja azoknak a román javaknak a sorsát, amelyeket a háboru alatt Moszkvába vittek. A román kormány már többször megkísérelte ezeknek a visszaszerzését, azonban eddig minden fáradozása hiábavaló volt.

Hatvannyolc éves asszony és huszonkét éves fiatal ember regényes szerelmi öngyilkossága

Eszéken kettős szerelmi dráma történt. Egy férfi és egy nő közös elhatározással öngyilkosságot követett el és mindkettő meghalt. A kettős szerelmi öngyilkosság érdekessége az, hogy a nő hatvannyolc, a férfi pedig huszonkét esztendő volt, ezenkívül pedig a nő nagynénje is volt a fiatalembernek. Petre Margit négy esztendő előtt, hatvannégy éves korában kezdett szerelmi viszonyt az akkor tizennyolc éves Endresz Gyulával. Az asszony, aki két férjet temetett el, a hatvanon felül is nem nézett ki többnek harmincnál. Hajában nem volt egyetlen ősz hajszál, arca sima és üde volt, az alakja pedig karcsú és egyenes. Árva unokaöccsét annak zsenge gyermekkorától kezdve ő nevelte. Mikor a fiu tizennyolc éves lett — valószínűleg az asszony kezdeményezésére — szerelmi viszony fejlődött ki közöttük, amiből nem is csináltak titkot. Nagyon boldogan éltek. Később azonban anyagi gondjaik támadtak. A fiu, aki szerelő volt, elvesztette állását és sokáig volt munka nélkül. Nemrég mint újságkihordó kapott alkalmazást, de hajnali utjain meghűlt és ágyának dőlt. Helyette az asszony hordta ki az újságot. Közben a fiu állapota egyre rosszabbodott és végül az asszony nem merete annyi időre sem magára hagyni, amíg az újságot kihordja. Minden pénz nélkül állottak és ez érlelte meg bennük a halál gondolatát. Az asszony este az ablakok és az ajtó réseit betömte ruhanemével, egy nagy serpenyőben szemet gyujtott meg és aztán lefeküdt a fiu mellé. A kifejlődő szengáz reggelre mindkettőjüket megölte. Bucsulevelükben arra kérik a hatóságot, hogy közös sirba temesse el őket.

— A betegpénztár gyárvárosi ambulatóriuma. A temesvári betegsegélyző munkaspénztár igazgatósága azzal a tervvel foglalkozik, hogy a Gyárvárosban ambulatóriumot és gyógyszerárat állít fel, amely a gyárvárosi tagok szükségleteit fogja szolgálni. Az új ambulatórium és gyógyszerár felállítására vonatkozó rendeletet. A kifizetések szeptember 22 és 25 között mennek végbe. A jövő héten a szeptemberi nyugdíjak kifizetését is megkezdik.

— Felfüggesztett adóellenőr. A pénzügyminiszterium táviratilag felfüggesztette állásától Neagot Liviusz nagyszentmiklósi adóellenőrt, akit különböző szabálytalanságokkal vádolnak. Ez a felfüggesztés kapcsolatban áll azzal a sikasztással, amelyben Kovács adóhivatali főnök játszott bűnös szerepet.

* Három párisi diplomával rendelkezem, francia nyelv, irodalom, konverzáción órákat adok. Korrepetálást vállalok. Jutányos árak. Jelentkezni délelőtt 10—12-ig, délután 3—5-ig. Várnay Magda, IV., Bonánz-utca 21, II., 3.

— Kedélyes tolvaj. Paraczký Sándor lugosi lakos feljelentést tett a lugosi rendőrségen, hogy távollétében ismeretlen egyén hatolt be éléskamrájába, ahol mindent széthányt, majd leült az asztalhoz és elfogyasztotta a sült kacsa egy részét. A kedélyes tolvaj ezután a legnagyobb nyugalommal fogott hozzá a levélíráshoz. Ebben köszönetet mondott Paraczký palinkájáért, csak a kacsa husát kifogásolta, hogy kissé kemény volt. A tolvaj a lakásból nem vitt el semmit, csupán éhségét csillapította.

E hó 25-től kezdődőleg, midőn utamról visszatérek, ismét a legkényesebb igényeknek is megtudok felelni, raktárom teljes felfrissítésével

FISCHHOFF Belváros, Korvi Mátás-utca 6.

Lonovics-utca folytatása Dóm-téren keresztül. Tel.: 18-

— Eltűnt hat holttest a kopor együtt. Az aradhegyaljai arzénmérge ügye annyira elhuzódik, hogy a viz befejezését még a halottak sem győzték várni. A tömegesen érkezett feljelentések alapján az aradi törvényszék bizonyítást nyert, hogy a halottakat az érdektelenség miatt eltemették a koporok fel is ásták, de nagy volt a bizalmatlanság, amikor kiderült, hogy megsejtették a koporok holttestét. Bizonyos, hogy a halottakat az érdektelenség miatt eltemették, mert attól tartottak, hogy a halottak az érdektelenség miatt eltemették. Az ügyészség utasította a bíróságot, hogy a sirbontás lekerítésére haladéktalanul indítsa meg a legérélyesebb nyomozást.

ELŐRENĐÜ - SZÁRAZ
PARKETT
VERSENYKÉPES - OLCÓ ÁR
BELA KRAUSER FILM TEMESVÁR
TELEFON: 18-

— A kiástartó földtömeg eltemetett kislányt. Pécska községben halálos csúszás érte Köteles Mariska négy esztendősné leányt, aki apjával és az egyik földmunkánál dolgozott. A leány apja rövid időre eltávozott és Köteles Mariska tovább folytatta az életét. Az egyik pillanatban a kiástartó földtömeg leányra zuhant és eltemette. Mire a csúszást észrevették és a leányt tárták, már halott volt.

Mozi

Dzsingiszkhán kardja
A Forum új slágere

Hatalmas siker közepette került színpadra a Forum-mozgóban a Metro Goldwynn reprezentatív filmje, a Dzsingiszkhán kardja. A cselekmény központjában Boris Ioff, a világhírű jellemszínész alakítja a kiástartó földtömeg leányt, aki valóban démoni vonásokkal ruházott. A Dzsingiszkhán nyomaiba törekvő főúr alakját. Ugy rendezésben, mint a legújabb Ázsia titokzatos és fantasztikus világának rekvizituma ez a lenyeregű film, amint káprázatos ütemben járja a feszülten figyelő nézőt rettenetes szedelmeken és döbbeneteken keresztül ismeretlen megoldás felé. A képek és a szöveg tökéletesek. Kelet minden érdekese és gazdagsága ragyog a folyton változó képekben. A színészek Karloff mellett a Stoonnal az élőkön Amerika legújabb művészei. Ez a film valószínűleg a legfontosabb házak hosszú sorozatát fogja jelezni a Forum számára.

Péntek, szeptember 22.

Apolló-mozi: Ónagszaga szobalány.
Forum-mozi: Dzsingiszkhán kardja.
Capitol-mozi: A vörös ördög.
Tivoli-mozi: Ugrás a szakadékba.

Október 15-én délelőtt 11 órakor

jótekonycélu matiné

a Magyar Ház nagytermében

Rendezi a Magyar Leánytagozat

A rablógyilkos fiatalemberről kiderült, hogy két év előtt hasonló körülmények között őlt meg egy cégjegyzőt

A brailai rablógyilkosság ügyében a rendőrség folytatja a nyomozást. Kiderült, hogy **Andrenson Jancu**, aki tisztviselőtársát megölte, hogy az arra bizott két millió leit megszerezze magának, már két év előtt is követett el gyilkosságot. Akkoriban eltűnt **Crisan Mihály** cégjegyző, aki egy cégnél dolgozott **Andrensonnal**. **Crisanról** köztudomású volt, hogy igen takarékos ember és ezenkívül egy nagyobb összeget örökölt is. Egy napon **Crisan** a lakásán meggyilkolva találták. Az ékszerai és egyéb értékes tárgyai érintetlenül maradtak, ellenben a pénze, amelyet odahaza tartott, eltűnt. A rendőrség akkoriban hasztalanul kutatott a gyilkos

után. Most aztán bizonyítékok merültek föl arra nézve, hogy **Andrenson Jancu** gyilkolta meg **Crisan Mihályt** és annak értéktárgyait azért nem vitte magával, nehogy árulói legyenek. A most meggyilkolt **Mariánszki János** holttestét megtalálták a kertben, ahová azt **Andrenson** elásta. A holttestet felboncolták és a fején nagy sebet találtak. A halált azonban nem ez, hanem fojtogatás okozta. **Andrenson** tegnap a rendőrségi cellában meg akarta magát mérgezni, de szándékát észrevették és megakadályozták. A mérget apja csempészte be neki, aki ellen most emiatt eljárás indult meg.

A NÉPSZÖVETSEG ÚJ ÜLESSZAKA. Ma kezdődik meg **Genfben** a Népszövetség új ülészaka, amely zárt lesz és a program megállapításával fog foglalkozni. Tárgyalni fogják az iraki kormány beadványát, hogy halasszák el az asszír kisebbség panaszának tárgyalását. Ezzel kapcsolatosan foglalkozni fognak a francia kormány memorandumával, amelyen visszautasítja Irak kormányának a szíriai francia hatóságok ellen emelt panaszait.

— **Eljegyzés.** **Jókay István** alsógódi állatorvos eljegyezte **Vincze Micát**, a Bánságban is ismert **Vincze Sámuel** budapesti vasuti főfelügyelő leányát.

— **Menyasszonyi kelengyét** legjobb minőségben eredeti engrosárakon vásárolhat **Dornhelm Jenő** divatruházában **L. Börze-utca 2.**

— **A német birodalmi banknak bőven van pénze.** **Berlini** jelentés szerint **Schacht dr.** a birodalmi bank kormányzója ismertette a birodalmi bank átszervezésére vonatkozó tervzetet. A birodalmi bankot mai formájában 1924-ben létesítették, azonban szükség mutatkozott szervezetén most már változtatni. Az új szervezet szerint a bank főtanácsa megszűnik, vezetője pedig csak olyan férfi lehet, aki egy véleményen van a kormány politikájával. **Schacht dr.** azután cáfolta azokat a híreket, mintha a birodalmi banknak nem volna elég pénze. Kijelentette, hogy bármilyen összeget azonnal ki tud fizetni nélkül, hogy ez az inflációt vonná maga után.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenté: Elénk délnyugati légáramlás mellett hőemelkedés várható sok helyen esővel. Temesvárott ez a hőemelkedés tegnap felhős ég alatt már be is következett és a hőmérő déliben a napon huszonegy fok meleget mutatott. A nap folyamán az eső többször megeredt.

* **Új tanfolyamok a Berlitz-iskolában.** Szeptember 25-én és október elsején új tanfolyam nyílik meg kezdők és haladók részére a román, német, francia és angol nyelvben. Jelentkezni naponta délelőtt nyolc és délután két óra között a **Berlitz-Schoolban**, **Lloydsor 8. szám** alatt (kereskedelmi és iparkamara palotájában) lehet, ahol felvilágosításokkal is szolgálnak. Minden egyes nyelvtanár a saját anyanyelvén tanít.

Iparvállalatok és nagykereskedők figyelmébe!

Erdély központi városában lakó saját bérlettel utazó kereskedelmi ügynök, kinek Erdély és az ókirályság csaknem minden számottevő városában **alügynökei vannak**, akik kereskedőket, iparosokat és magánfeleket látogatnak, elfogadják szállítóképes vállalatok képviselőit, esetleg bizományi lakatot. Elsőrendű referenciák. Erdemleges ajánlatok az ország bármely részéről alanti címre küldendők:

Korek

Orastie (Szászváros), Str. Eroilor 4.

FRANCIAORSZÁG MEGSZÁLLJA A RAJNA BALPARTJÁT. Párisi jelentés szerint a francia kormány állítólag azzal a tervvel foglalkozik, hogy a leszerelési konferencia sikertelenségének esetére, arra való hivatkozással, hogy **Németország** megszegte a békét, újból megszállja a **Rajna balpartját.** A **Temps** az egyedüli párisi lap, amely ezt a hírt cáfolja.

— **Pacha püspök bérmautja.** **Pacha** a **Agost** püspök megkezdte szokásos őszi bérmakörútját. A főpásztor legutóbb **Aradszentmártonban** osztotta ki a bérmálás szentségét. A község ünnepi fogadtatást készített elő a püspök részére, akit számosan üdvözöltek. A püspöki nagymiséen **Holló Ádám dr.** aradszentmártoni esperesplébános, **Karl József** szentannai főesperes, **Kräuter János** maccsai plébános, **Harsányi aradi** minorita atya, **Stöckl radnai** ferencendi atya és **Willjung Mihály** püspöki titkár segédleltek. A szentmise után a püspök a templom előtt 680 gyermeknek adta fel a bérmálás szentségét. A püspök **Aradszentmártonról** **Otlaka** községbe folytatta útját, ahol szintén bérmál.

— **Willy Post lezuhant.** **Willy Post**, ismert amerikai repülő, tegnap **Quincy** városban nyomban a start után lezuhant. A gép darabokra tört, Postot életveszélyes sérülésekkel kórházba szállították.

* **Jótekönyveleu matiné** a Magyar Ház nagytermében. A Magyar Leánytagozat a hideg időjárásra való tekintettel megváltoztatta tervét, amennyiben az előre hirdetett szüreti mulatság helyett október 15-én délelőtt 11 órakor a Magyar Ház előemeleti nagytermében matinét rendez. A rendezőség biztosította a matiné sikerét, amikor sikerült temesvári elismert előadókat, valamint művészeket közreműködésre megnyerni. A program részletes ismertetése később történik. A matiné tiszta jövedelmét a tejakció céljaira használják fel. Mint ismeretes, a Leánytagozat egész iskolai éven át gondoskodik szegénysorsú gyermekek tejjelátásáról. Mindenki tehát, aki megjelenik ezen a matinén, amellett, hogy nivós művészetet közreműködésre megnyerni. A program részletes ismertetése később történik. A matiné tiszta jövedelmét a tejakció céljaira használják fel.

— **Gyilkosság a strandfürdő közelében.** **Bukarestben** a strandfürdő közelében **Angeluscu Mihály** katonai iskolai növendék agyonlőtte a tizenkilenc esztendő **Nistor Mariát** és azután öngyilkosságot kísérelt meg. Kiderült, hogy **Angeluscu** sohasem volt katonai iskolai növendék, hanem közismert szélhámos, aki az egyenruhát jogosulatlanul hordja. Az a feltevés, hogy nem is akart komolyan öngyilkosságot elkövetni, hanem csak azért sebesítette meg magát könnyebben, hogy így a hatóságokat félrevezesse. Mielőtt felgyógyul, ami egy-két napon belül megtörténik, átadják a polgári hatóságoknak.

A szókimondó

pápai nuncius sürgős eltávolítását kéri

A cseh kormány elégedetlensége **Ciracci** pápai nunciussal szemben, aki **Hlinka** Andrásához intézett levelében nyíltan megmondta a véleményét a Csehszlovákiában tapasztalt katolikusellenes áramlatról, amelynek keretében a tótokat elnyomják, egyre nő. A minisztertanács elhatározta, hogy a **Vatikántól** a nuncius visszahívását fogja kérni. Két katolikus néppárti miniszter — mint arról beszámoltunk — a határozatot nem írta alá. A Felvidék és az Erdős-Kárpátok vidékének katolikus püspökei kimondták, hogy azonosították magukat **Ciracci** pápai nunciussal és most ugyanígy határoztak a morvaországi katolikus püspökök is. A cseh kormány utasította a vatikáni csehszlovák követet, aki nyári szabadságát jelenleg **Prágában** tölti, hogy utazzék haladéktalanul **Rómába** és ott kérje **Ciracci** pápai nuncius felváltását.

Megfigyelte már Ön magán, hogy bizalommal csak akkor vásárolt, ha az áru **márkás?**

Mert a márkás anyag **garantált, minőségben első** és árban **a legolcsóbb**

Az ismert és elismert márkák a következők:

Persti

az önműködő mosószer, szavalólan klórmentes

DIANA
SOSBORSZESZ

„METALIA”

Vas, réz, modern nikkel
esőbutor és sodronykerítés
Timisoara III., Mühle Vilmos-utca 22. sz.

TIMISOARA
FODOR
RADIO-ELECTRO
STR. DACULOR NO 22

Figyelem!
I. osztályu dévai cserépkályhák. Felülmulhatatlan, úgy lűtésre, mint kivitelre és minőségre. Csakis **TORDAY JÁNOS-cégnél** kaphatók. III., Posta-u. 18, ugyanott átalakítások és javítások a legolcsóbb árban eszközöltetnek.

WONKA
TROMBOLA

Minőségben vezetőnk. Alapított 1878-ban.

WONKA
zongoraház
IV., Török-u. 4.
Telefon 5-57

Déli Hírlap

KJ.

RÁDIO-FO
és **CSILLÁRO**

KÖHLER White-House-
IV., STR. MIRON COSTIN 2. Tel. J

Sport

A bécsi sportsajtó váratlanul állást foglalt az olasz szövetség reformjával szemben

Ismeretes, hogy az olasz szövetség reformajánlatot tett a Középeurópa-kupa bizottságának és indítványában a kiesési rendszer helyett a bajnoki pontozást ajánlja. Az olasz javaslatához elsőnek az osztrák szövetség csatlakozott és utána sok vita után a többi államok is hozzájárultak a reformhoz, úgy, hogy elvben elhatározták a reform keresztülvételét. Annál feltűnőbb most, hogy a bécsi sportsajtó egyszerre a legerélyesebben állást foglal a terv ellen. Az összes bécsi lapok egyetértenek abban, hogy míg az egyes országok szereplő csapatai számát kettőről fel lehetne emelni háromra, addig a reformjavaslat többi része nem engedhető meg és különösen súlyos hibának kell tekinteni a kiesési rendszer helyett bevezetni óhajto

bajnoki pontozást. Bécs vezető sportlapja, a nagytekintélyű Sport Tagblatt megállapítja, hogy a Középeurópai Kupa ilyen formán elveszítené legnagyobb vonzóerejét, a kiesési félelem miatt sokszor drámailag izgalmas mérkőzéseket. A lap szerint azok a csapatok, amelyeknek már nincsen reményük, hogy az első helyet jelentő pontszámot megszerezzék, elhanyagolják majd a játékot, mert annak nem tulajdonítanak különösebb jelentőséget. A reformjavaslat hatása alatt különben Meisl Hugó az osztrák futball nemzetközileg ismert vezére, lemondott a kupa-bizottság főtákos állásáról és ezt a lemondást a kupabizottság összes tagjainak tudomására is hozta.

A nemzetközi motokereplőverseny előkészületei Killmayer osztrák, Zamecsnik és Kesjár magyar bajnokok pénteken érkeznek

Óriási izgalom uralkodik a motorosok táborában, mert vasárnap ritka látványban gyönyörködhetnek az Electrica salakpályáján.

A temesvári motoros-klubnak sikerült szembeállítani egymással a két legjobb középeurópai salakbajnokot, a bécsi Killmayer-t és a budapesti Zamecsnik Tivadart, kik külön-külön aratják az utóbbi időben külföldi pályákon a babérokat anélkül, hogy az utóbbi időben találkozhattak volna. Killmayer a legnagyobb nehézségek és óriási költségek árán lehetett csak hozzánk lecsábitani, mert külföldi szerződése az egész szezonra idegen országokba kötik. Legutóbbi versenye Lengyelországban zajlott le, melyet megnyert és ahonnan azt telefonálta Temesvárra, hogy fizikai lehetetlenség jönnie, mert nem engedik el. Petala órnagy, a Gloria elnöke naponta váltott vele telefon és távirati beszélgetést, míg végre megjött a végleges válasza, hogy pénteken érkeznek. Zamecsnik, a másik nagy ágyu már előbb le volt kötve és két hét óta tartja tréningeit a budapesti ügőpályán, hogy teljes felkészültséggel vegye fel a küzdelmet nagy ellenfelével Temesvárott. A két bukaresti versenyző, Ionescu és Cibianu, kiket a bukaresti szövetség állított ki és akik hivatalos vannak a nagyon fejlett bukaresti motorsportot képviselni, szintén pénteken érkeznek és

nem kételkedünk abban, hogy ha nem zuhannak, úgy méltó ellenfelei lesznek a külföldieknek.

Hogy a hazai amatőr versenyzőknek is nehéz dolguk legyen, a klub lekötötte a versenyre Kesjár János Magyarországi 1933 évi országúti bajnokát a 250 ccm. kategóriában, ki a versenyen 350-es gépen indul és így nem kétséges a győzelme, ha csak a két kolozsvári, Forry és Pop meg nem verik.

Tegnap a bukaresti Serbanescu bejelentette, hogy minden körülmények között eljön a versenyre, ha orvosa enged, úgy indulni fog — most heveri ki bukaresti zuhanásának emlékeit. Ha nem indulhat, hát a tribünön fog izgulni!

A nagy verseny hivatalos tréningjei pénteken és szombaton délután 4 órakor kezdődnek, melyekre olcsó tréningjegyekkel lehet belépni.

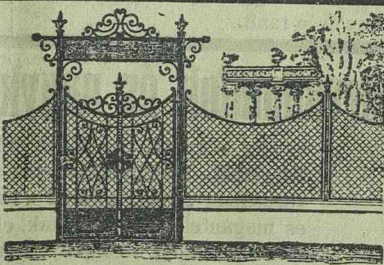
Vaskapuk és ajtók, diszkerítések

drótfonással kombinálva, szépítik otthonát

Legmodernebb, tartós és olcsó!
Eladás nyiban és kicsinyben

BOZSÁK M. és FIA R.-T.

Sodronykerítés- és lakatosáruháza
Temesvár II., Alsóárok-utca 10. sz.
Fiók: IV., Kossuth Lajos-utca 31. sz.
(Bejárat: Bem-utca)



Telefon 3-88

A vasárnapi verseny délután fél négy órakor kezdődik. A versennyel kapcsolatban a rendezőség a következő tájékoztatásokat nyújtja:

Mivel a salakpályának az eső nem árt, az Electrica-pálya új tribünje pedig elég nagy, a versenyt esős időben is megtartják. A pályára szülő villamosjegyek a pénztáraknál belévegyezendők és visszafelérési érvényesek. Iskolás diákok ha huszas csoportban váltják a jegyet, úgy az állójegyek árából jegyenként 5 lei engedményt kapnak. Ilyen csoportfűzetek csak P o z s á r i-cégnél a Józsefvárosban és az Electron-cégnél a Belvárosban kaphatók.

Jegyeket elővételben a következő helyeken lehet kapni: Józsefváros: Pozsári technikai cégnél. Belváros: Winkle-garage, Bruder-garage, Electron-cégnél.

Az amatőr fényképészek, akik a legjobban sikerült felvételeket készítik a versenyről, díjakat kapnak.

Érdekes újítás

Három korner tizenegyes, ez a jelszó a mezeli csapatoknál és hasonló újítást vezetett most be a holland sportszövetség. Körmérkőzéseknek, amelyek kiesési rendszer alapján kerülnek lebonyolításra, tehát az eldöntetlen játékok meg kellene ismételtetni, új játék helyett ezentul minden csapat rug három tizenegyeset. A hat tizenegyes gólarányából állapítják meg azután a győztest. A hollandok újítása kétségtelenül érdekes, csak az a kétséges, hogy abban az esetben, ha a csapatok berúgták a három tizenegyeset, tehát a gólarány egyenlő, meddig folytatják még a rugdaloást.

Két lugosi teniszjátékos sikere

A szófiai nemzetközi teniszversenyeken Hamburger Duci és Réti Imre, a két fiatal tehetséges lugosi teniszszó is résztvett, mint a romániai teniszszövetség kiküldöttjei. A páros versenyben az első fordulót könnyen nyerték a bolgár Toseff-Ivanoff pár ellen, de a következő fordulóban erős küzdelem után vereséget szenvedtek nemzetközi viszonylatban is elismert jugoszláv Schaffer-Puncec pártól. Hamburger Duci az egyesben erős küzdelmet vívott Punceckel, de a na-

gyobb rutinnal rendelkező jugoszláv versenyző legyőzte. A férfitáros második díjáért a Hamburger-Réti párral együtt fog mérkőzni.

Az árja csatár

Schaffer Alfréd, a Spécinek vezetett egykori legendás híri magcsatár, aki legutóbb a lugosi Vult trenirozta, újra az IFC Nürnberg zője lett. Nemzeti szocialista oldatámadási intézkedések az egyesületemert az külföldi tréner alkalmas miremire az IFC Nürnberg jónak látta latkozni. A nyilatkozat szerint Schaffer szerződésére a Sportkommissár engedélyt, ő maga egyébként árja smazásu és a legujabb német-mag szerződések alapján nincsen akad annak, hogy munkát vállalhasson metorszáiban. Így lett Schaffer hivatatosan árja.

Nem volt nehéz győzni

A vasárnap Bécsben lejátszott trák-magyar ifjúsági válogatott fut mérkőzést, mint ismeretes, az osz csapat nyerte meg 8:0 arányban. Középsőben tudta meg a magyar pat vezetősége, hogy az osztrák csaban öt elsőosztályu profijátékos is repeltettek a bécsiek azon a cimen, h azok nem haladták tul az ifjúsági kor tárt. A magyar labdarugó szövost most tiltakozást jelentett be az osz szövetségnel az önkényes értelmezés miatt és közölte az osztrákokkal, h jövőre csakis ifjúsági csapatokban replő játékosokkal hajlandó kiállani osztrákok ellen.

Veszélyeztetett mérkőzés

A vasárnapra kitűzött magyar-román amatőr válogatott meccs megtartás előtt váratlan akadályok merültek fel. A magyar szövetség ugyanis átiratot tett a román szövetséghez, amely kijelentik, hogy csak úgy áll ki a román válogatott ellen, ha abban profijátékosok nem szerepelnek. A román szövetség még nem válaszolt a magyarok kijelentésére, de leszögezte, hogy csak azokat a játékosokat tekinti hivatásosoknak akiknek szerződéseit a központonál tétbe helyezték. Most az a kérdés, ha a magyarok elfogadják-e ezt az álláspontot, mert ha nem, akkor valószínűleg elmarad a különben érdekesnek ígért mérkőzés.

Tartóshullám

6-9 hónapi garanciával

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Rádió

szeptember 22. Bukarest. 1: Zene. 2: Gramofonzene. 6: Zenehangverseny. 7.15: Hangverseny. 9: Zene. 9: Operaelőadás. Budapest. Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Kocze cigányzenekari hangversenye. 2.30: Hangverseny. 4.30: Diákféltóra. 5: Képzett elmélet. Csermely Gyula előadása. 6.30: Szalonzene. 7: Porszemek Isten zsámolyánál. 8: Karének. 8.40: Herceg Ferenc Vojnovich Géza. 9: A fekete lovas című színmű a stúdióból. 11: Zenekari hangverseny. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 8.15: Hangverseny. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.15: Táncczene. Belgrád. 12: Hangverseny. 1.5: Zenekari hangverseny. 1.35: Gramofonzene. 5.30: Dalok. 10: Zenekari hangverseny. 11.30: Táncczene. 12: Szórakoztató zene. Breslau. 5: Karének. 9.10: Karének. 11.55: Szórakoztató zene. Frankfurt. 9: Hangverseny. 11.45: Könnyű zene. Tarka-est. 11.30: Zenekari hangverseny. Kassá. 7: Magyar óra. Dr. Langenberg. 6: Hangverseny. 6.30: Táncczene. 9.5: Hangverseny. 10.50: Könnyű zene. Lipcse. 4: Szimfonikus hangverseny. 6.20: Lantzene. 7.45: Operaelőadás. Milánó. 8.40: Gramofonzene. 8.40: Szimfonikus hangverseny. München. 7: Szórakoztató zene. Szórakoztató zene. Róma. 9.15: Kivánsághangverseny. 10.15: Vegyes zene. Stockholm. 5.30: Szórakoztató zene. Varsó. 5: Népszerű zene. 7.35: Hangverseny. 9: Hangverseny. Zágráb. 9.30: Hangverseny. 11.40: Balalajka-zene.

Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Szalonzene. 2.30: Épül a nagyadó. Helyszíni közvetítés. 2.55: Zeneszínház. Bánóczy Dezső dr. gramofonrevüje. 6: Marik Irén zongorahangversenye. 6.30: Rádióamatőrposta. 7: Nagy Izabella magyar nótákat énekel Magyar Imre cigányzenekari kísérete mellett. 8.15: Bácsalmási Péter előadása. 8.45: Zenekari hangverseny. 10.15: Vidám-est. 12: Bura Károly cigányzenekari hangversenye. Bécs. 12.30: Gramofonzene. 1: Fuvós-zene. 6.45: Gramofonzene. 8.5: Zongorahangverseny. 9: Zenekari hangverseny. 11.15: Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 5: Gramofonzene. 5.45: Zenekari hangverseny. 8.30: Dalok. 9.30: Tarka zenés-est. 11.30: Táncczene. Berlin. 7: Hangverseny. 9.5: Tarka-est. Breslau. 5.10: Szórakoztató zene. 9.10: Vigoperaelőadás. 11.45: Tarka-est. Hamburg. 6.20: Tarka-óra. 11.20: Táncczene. Heilsberg. 5: Szórakoztató zene.

7.20: Orgonahangverseny. 9.10: Nagy Tarka-est. 11.10: Táncczene. Königs-wusterhausen. 6.20: Táncczene. 7.30: Tarka-est. 9: Tarka film-est. Langenberg. 6: Német népdalok. 6.30: Hangverseny. 9: Táncczene. 9.45: Vidám-est. Lipcse. 6.40: Kardalok. 7.20: Hangverseny. 11.5: Táncczene. Milánó. 6.20: Gramofonzene. 8: Gramofonzene. 9: Gramofonzene. 9.40: Tarka-óra. München. 5.20: Könnyű zene. 7.15: Hangverseny. 9: Münchener októberi ünnep helyszíni közvetítése a Festwieseről. 10.30: Schrammelzene. Pozsony. 6.45: Gramofonzene. 11.15: Zenekari hangverseny. Róma. 9.15: Hegedűhangverseny. 9.45: Operaelőadás. Stockholm. 7.15: Gramofonzene. 8.30: Táncczene. 9.45: Tarka-est. 11: Táncczene. Stuttgart. 5.30: Könnyű zene. 6.45: Séták Erdélyben. 9: Hangverseny. 11.30: Gramofonzene. Varsó. 5.30: Gramofonzene. 6.15: Könnyű zene. 7.30: Hegedűhangverseny. 9: Könnyű zene.

ki, amelyeket két telefonelőfizető közösen használhat. Az ilyen közös telefonvonalak előfizetési díját évente 4800 leiben állapították meg. Bukaresti jelentés szerint a kedvezményt egyelőre csak Bukarestben léptetik életbe, de remélhetőleg a telefon-társaság a vidéki előfizetőiről sem fog meg feledkezni.

Bánsági kukorica Hunyad megye részére. Hunyad megye területén ez idén igen kevés kukorica termett. Ez készteti az ottani vármegyei prefekturát arra, hogy idejében gondoskodjék a szükséges kukoricáról. A hunyad megyei prefektúra tegnap kérdést intézett a temesvári prefektúrához, hogy Temes megye területéről vásárolhatna-e nyolcvan vagon elsőrendű száraz kukoricát. Baran Koriolán dr. vármegyei prefektus érintkezésbe lép a vármegyei kukoricatermő vidékeivel és reméli, hogy néhány nap múlva a nyolcvan vagon kukorica már elindulhat Temesből Hunyad megyébe.

A pénzügyi tisztviselők beosztása. A pénzügyminiszterium jóváhagyta Taran Viktor kerületi pénzügyigazgatónak a tisztviselők beosztására vonatkozó előterjesztését és így a kerületi pénzügyigazgatósághoz tartozó tisztviselők megtartják elért rangjukat, csupán két temesvári szolgálati főnököt soroztak be alacsonyabb szolgálati fokozatba. Spacsek Lipót, Bura Simon és Vana György továbbra is szolgálati főnökök maradtak.

A temesvári gabonaüzde forgalma tegnapi nap lanya volt. Ez részben az izraelita ünnepeknek tudható be, másrészt pedig a földművesek a helyzet javulását várják és ezért visszatartják áruikat. Bizonyos körökben azt a hírt terjesztik, hogy a Temes-szövetkezet nem vásárol 78 kilógramon aluli búzát. Ez nem felel meg a valóságnak. A Temes-szövetkezet tegnap a következő állomásokról szerzett be gabonát: Csákváronál másfél vagon 76 kg-os búzát 313 leiert, Öregfaluról egy vagon 76 kg-os búzát 322 leiert, Klopódiáról egy vagon 78 kg-os búzát 325 leiert és Vingáról másfél vagon 77 kg-os búzát 322 leiert. A tegnapi gabonaárak a következők: 76 kg-os buza 305-310 lei, 78 kg-os buza 320 lei, tengeri 170-175 lei, árpa 145 lei, zab 160-165 lei, rozs 220 lei, repce 640-650 lei, káposzta 640-650 lei, kismalmi liszt 520-530 lei, korpa zsákkal 115 lei, zsáknélküli korpa 95 lei.

Közgazdaság

Beleegyeztek a külföldi hitelezők abba, hogy a román delegációval a tárgyalásokat megkezdjék

A román kormány mindent elkövet arra nézve, hogy a külföldi hitelezőkkel a tárgyalások minél előbb megkezdődjenek legyenek. Ugyáltszik, hogy erre mégis megvan a remény, mivel Párisban a román járadékkötvények csütörtök óta a tőzsdén emelkednek. Míhelyt bizonyossá válik, hogy a külföldi hitelezőkkel a tárgyalások megkezdődnek, Párisban a román pénzügyminiszteri vezérfelügyelő és Ene Ernő államtitkár Párisba utaznak. Nincsen kizárva annak a lehetősége sem, hogy Chelmege-

a a pénzügyi alminiszter szintén Párisba meg a tárgyalásokban való részvétel céljából.

Párisból érkezett újabb jelentések szerint a külföldi hitelezők most már beleegyeztek abba, hogy a román delegációval a külföldi adósságok rendezése ügyében a tárgyalásokat megkezdjék. A kormány megbízásából Pandelescu viz utasításokat a román delegáció számára. Ezenkívül a külföldi hitelezők számára magával viszi Madgearu pénzügyminiszter újabb memorandumát is.

Emelkedett az értékpapírforgalom. A bukaresti tőzsdén szeptember folyamán az előző hónapoz viszonyítva az értékpapírforgalom negyven millió leiel emelkedett. Ha az emelkedés tovább is így tart, ez kétségtelenül a gazdasági helyzet javulásának a jele.

Olcsóbb lesz a telefon. A romániai telefon-társaság elhatározta, hogy a telefonelőfizetési díjakat csökkenti. A csökkentést elsősorban a szabadfoglalkozásúak, orvosok, ügyvédek fogják élvezni, akiknek évi előfizetési díja 5400 lei lesz. Azonkívül elhatározták, hogy kettős vonalakat építenek

23. szeptember 23. Bukarest. 1: Zene. 2: Könnyű zene. 6: Zenehangverseny. 7.15: Hangverseny. 9: Hangverseny. 9.30: Hangverseny. Román népzene. Budapest. 7.45:



Bibajos Rasputin
IRTA: VERESS SÁNDOR

(Utánnomás tilos.)

22. folytatás.

után, ha végigment, leborultak előtte a népek szét, ruhája szegélyét csokolgatták. Ega Theophanes archimandrita, a pétervári teológiai akadémia igazgatója, szintén meghívta magához, hogy közelről megfigyelje a kegyelem csodás hatásait ebben az ártatlan lélekben, amelyet a mi hatalmak oly kegyetlenül meggyötörtek. Miután jól megvizsgálta őt, így beszélt róla a cári királynak: Efimovics Grigori — egyszerű paraszt. Felsőbb hasznukra válik, ha meghallgatják, mert az ő föld hangja szólal meg ajkán... Tudom, mi ment rónak föl neki... ismerem bűneit, — megállhatatlan sok van és legtöbbször förtelmesekek. Bűnbánatnak akkora ereje s a mennyei irgalmaságba vetett oly őszinte hite lakik benne, hogy a jó mernék állani a mennyei üdvösségéért. Mindegy bűnbánat után olyan tiszta, mint a gyermek, éppen az imént öntöttek le a keresztvízzel. Az Isten nyilván különös szeretetével tünteti ki. Az olvasó bizonyára furcsának fogja tartani, hogy egy bölcsőbb és a legáhitatosabb pap, Theophanes archimandrita, a szentpétervári teológiai akadémia igazgatója, így beszél Rasputinról, akinek éppen most

tálaltuk fel becsületlenül szemérmetlen botránnyait.

Megértjük az olvasót akkor is, ha bizonyára joggal felháborodik, hogy egy nyilvánvalóan erkölcsstelen bűnözőt állít oda már majdnem követendő példának a főpap a hívek színe elé.

Hogy mindezt átértsük, egyet kell tudnunk. Hogy a határtalan orosz birodalmat egy világ választotta el minden más világtól és gondolkodásban is legalább ezer évvel élt távolabb attól a huszadik századtól, amelyben mi élünk.

A haladás és a civilizáció külső eszközei eljutottak Oroszországig is, de minden ujdonosság, ami jött, csak a felületeket surolta, az orosz lélek megmaradt mélységnek, rejtelemnek, amelynek titkok féltomályaival az európai világos értelem még csak sejtélni sem tudja. Az orosz néplélek állapota félfalvó ősi állapot volt. Határtalan és át nem fogható, mint amilyen átfoghatatlan volt az egész föld, az egész beláthatatlan orosz birodalom, ahol a háboru kellős közepén is voltak olyan vidékek, ahol még mindig nem tudták, hogy háboru van.

Kétszázmilliónyi népesség tulnyomó része ősi tudatlanság, őskori babonák, őskori misztikus hitek féltalmában révedezett és ez az alulról jövő óriási tömegnyomás egészen föl a cárizmus csucsáig felhomálylva bágadt, lidércfényű eszmei képekkel töltötte be az egész horizontot még nappal is. Beteg volt itt és ölmos álmu még a természet is, ahogy mindenre ráborultak a véget nem érő orosz telek és szüntelen ködök, amint árnyékba burkolták a valóságot.

Egész Oroszországot beburkolta ez a misztikus köd, innen van az, hogy még a jó és a rossz fogalma is valami határozatlan egyvelegbe olvadt, gyermeki ámulással csüggve és keresve a lét és nem lét utolsó értelmezését.

Ösztönös és gyermeki az orosz lélek, utolsó fogalmazásában egyszerre monstruózan rossz és mon-

struózan jó, mint a hirtelen támadó vihar és a balszamos illatu szellő.

Theophanes archimandrita tudta, látta, hogy Rasputin óriási hibáival, de ugyanakkor óriási erőnyeivel is, az igazi orosz ember, úgy, ahogy a földből támadt, akiben végzettszerűek az ösztönök, de magasabb rendeltetési, dugszagd ellenérték a jósaiga is, amely mindent átölel és megbocsátó szeretetében valóban apostoli volt.

Oh, milyen szenvedélyekkel, micsoda lángoló fanatizmussal volt telít ez az orosz nép, egykedvűségének szürke árca alatt. Örökös nyugtalanság, fájdalmas indulatok, melankólia, tomboló vidámság, halálféltelen és halálöröm kavargott benne szüntelen. Amilyen végtelenségig csapongó ösztönös kéjvágyuk, ugyanolyan szertelenek a lemondásban, az élet eldobásában is, történelmi utjuk egész során.

Itt voltak például Rasputin egykori szektájával szemben egy más szekta tagjai, a raszkolnyikok, akik talán még borzalmasabbak voltak lemondásukban, mint az előbbiek a kicsapongásban.

Ezek a raszkolnyikok, akik óhitűeknek is neveztek magukat, az öngyilkosság, a vörös halál gondolatának központjában álltak. Ennek a borzalmas hitközségnek megalapítója egy Volasztij Vazul nevű paraszt volt, aki azt prédikálta, hogy olyan bűnökkel teli a világ, hogy csak egy mód van elnyerni az üdvösséget: ha öngyilkos lesz az ember.

Határtalan gyorsasággal terjedt el egész Oroszországban ez a hit. Aggastyánok, öregasszonyok, férfiak, nők, kisfiúk és kislányok tódultak mindenünnen, hogy részesei lehessenek a nagy boldogságnak. Az orosz lélek mindenre kapható, nem ismeri a rettenést. Egymás hegyén-hátán tolakodtak a rendbe. Már előre örömkönyveket sirtak, hogy néhány pillanatnyi szenvedésért megkapják az örök boldogságot és felvételt a szentek seregébe. (Folyt. köv.)

Egyes szövegek ára 3 lej; vastagabb betűvel 5 lej. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegűvel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Egyszerűbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz Belvárosban: Déli Hírlap kiadótalaja, Szentgyörgy-tér 4. Gyárban: Kardos-trafik, Kossuth-Gránátos-utca sarok, Messing-Fő-utca 27. Józsefvárosban: 1. trafik, Külti-tér. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Francia nő a délutáni órákra azonnal felvétetik 10 éves kis fiam mellé. Cim a kiadóban. (3460)

Megbízható, ügyes fiatal nő férfi irodák látogatására jutalkára felvétetik. Ujrendszerű akció. Cim a kiadóhivatalban. (3304)

Kisodán, Mehalán, Freidorfon, Besenyeytelepen, Gyárvárosi szőlőkben, Mosnicán és Ujszentesen nagy ismerettségű bíró hölgyek és urak azonnal felvétetnek. Állampolgárságibizonyítvány vagy katonai igazolvány és bejelentő lap szükséges. Jelentkezés a Déli Hírlap kiadóhivatalában délelőtt 9—11, vagy délután 3—5 között. (3331)

Biztos fellépésű dolgozni akaró hölgyek és urak

akik napi 100—150 lei jövedelemmel megelégszenek, jelentkezzenek ma délelőtt 9—11 vagy du. 3—5 között a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Állampolgársági és pirosigazolvány bemutatása szükséges.

Jól főző mindenek és egy gyermekleány jó bizonyítványokkal felvétetik. Raica, Gyárváros, Fő-utca 39. Dreher lerakat. (3343)

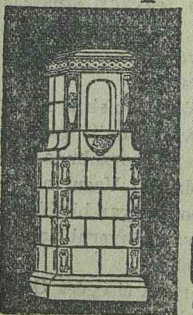
Önálló cserépkályharakó állandó munkára keresetlik. Cim a kiadóban. (3340)

Ház mesternő gyermektelen, férjzett, gyakorlott, ki önállóan főz, fizetés ellenében felvétetik. Cim a kiadóban. (3338)

Állást keres

Magános ur vagy urinő háztartásának pontos vezetését vállalja középkorú jobb nő. Cim a kiadóban. (4257)

Cserépkályha



szükségletét, ha előnyösen akarja beszerezni, akkor bizalommal forduljon a garanciaképes kipróbált céghez

TURI GYÖRGY
cserépkályhagyártó

Gyárváros, Rékási ut 26. A házam előtt 7-es villamos megálló! (Mivel üzletemet feloszlattam, eladásaimat kizárólag ezen címről eszközölöm.) Átalakításokat és javításokat a legelőnyösebben eszközölök.

Adás-vétel

Jó szabású fűzőt olcsón csakis **SANTARIA**-nál szerezhethi be. Kossuth L.-u. 21. Telefon 23-95. (279)

Altdeutsch hálószoba és különféle lakásberendezés minden elfogadható áron eladó. Cim: Józsefváros, Preyer-utca 2. sz., II. emelet.

Erzsébetváros, Eneas-utca 95. számú ház jutányosan eladó. Három lakásos, mindegyikhez hozzátartozó melléképítményekkel, árnyas udvarokkal. Esetleg a lakások bérbeadandók. Érdeklődni: Terfaloaga, Blaskovics-villa. (3344)

Családi ház kerttel, kevés jövedelmet is hoz, olcsón eladó. Gyárváros, meghosszabbított Téli-utca 25 (új) szám. (3324)

Családi ház jókarban lévő, a Vörös-csárdai telepen eladó. Erdei István, Vörös-csárda, Mosonca. (3346)

Casa Centrală a Asigurarilor Sociale
Casa de Asigurări Sociale Timișoara

Instiințare

Domnii Patronii sunt rugati sa pretinda persoanelor cari li se prezinta in numele Casei de Asigurari Sociale sa se legitimeze, cu legitimatia eliberata de catre Casa de Asigurari Sociale Timisoara. Aceasta spre a evita, in interesul patronilor, ca persoane straine sa nu se poata prezenta in numele Casei de Asigurari.

Asemenea Dnii patronii sunt rugati cand incredinteaza pe Dnii salariati ai lor sa le aranjeze diferite chestiuni la Casa de Asigurari sa le dea procura ca sa poata fi legitimitati.

Director: Popovici

Iratkozzék be

mert ezzel a mai gondterhes időkbenválóban kellemes órákat szerez magának a

„CULTURA“

kölcsönkönyvtárba, ahol azonnal megjelenésük után olvashatja a legíríssebb könyvujdonságokat, de meg is vásárolhatja a legolcsóbb áron. Előfizetési díj a kölcsönkönyvtárra havi

40 lei helyett

a Déli Hírlap előfizetőinek

25 lei

Temesvár-Józsefváros,
Hunyadi-ut 15.

Lakás

Családi ház az Erzsébetvárosban, közel a villamoshoz, mely áll: 2 szoba, előszoba, fürdőszoba, garázs és az összes melléképítményekkel, október 1-re kiadó. Érdeklődni lehet Bul. Filipescu 7. (A városi kerteszet mellett.) (3286)

2 szobás modern lakás, közel a villamos megállóhoz, a Gyárvárosban azonnal vagy október 1-re kiadó. Cim a kiadóban. (3329)

Komfortos 4 szobás lakás kiadó. Gyárváros, Bárány-utca 3. (3337)

Modern 4 szobás lakás kiadó. Belváros, Lonovics-utca 12. Papneveldei bérpalotában. (3333)

Uj házban szép 2 utcai szoba, fürdőszoba, előszoba, azonkívül 3 szobás udvari lakás olcsón kiadó. III. ker., Kereszt-tér 2. (3335)

Modern 3 szobás lakás azonnal, vagy november 1-re kiadó. Gyárváros, Indóház-ut 7. (3322)

Különbejárattal butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Wirthné: IV., Bulev. Carol 35. (3347)

A Temesvári Bank épületében modern 2, 3 és 5 szobás lakások november 1-ére kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél (3121)

KONYHABUTOR

„ETERNIT“-márványlappal fedve

olcsó, higienikus, tartós

Ing. S. Márton

Timișoara I.

Telefon 74 Telefon 74

Megjelent Roth László:

„Az új fotográfia“ című könyve

Kivonat a könyv tartalmából:

A művészi fényképezés fejlődési útja. A művészi fotográfia és technika. Fényhatásvilágítás. A retus. A mozgásról. Anatómia a fényképezésben. A fényképezés és meztelen kultusz, nudizmus, erotikus fényképek, pornográfia. Pszichanalízis a fotográfiában. Arkilejezés. A művészi fotoportré. Női portré. Férfi portré. Gyermek portré. A divat és a portré fényképezés. A reklám fotográfia. A riport fényképezés. Filmtéchnika, a film művészete, az orosz film. Számos a szöveghez mellékelt kép.

A könyv a Déli Hírlap kiadóhivatalban már kapható. Ára 150 lei. Vidékre utánvéttel vagy az összegnek előre való beküldése ellenében küldjük a könyvet.

Különléle

Román állami osztályorsjeg IV. sorsjáték első osztályára máris érkeztek. $\frac{1}{8}$ ára 125.— lei, $\frac{1}{4}$ 250.— lei, $\frac{1}{2}$ 500.— lei, $\frac{1}{1}$ 1000.— lei, a Temesvári Mentőtársulati sorsjáték ára 50.— lei, kaphatók a közismert sorsjátékokkal rendelkező trafikban. Eddig több mint egy lejt fizettem ki szerencsés nyerdiskreció mellett! Siessen tehát March-trafikban Timisoara, IV. tér 1. sz. alatt. Postán pénz előre küldés plusz 17 lei ajánlott levellenében eszközölök.

Hölgyek figyelmébe! Perfekt varrónő estélyi és angol mindennemű ruha alakítást a legkisebb áron vállal. Hívásra házhoz is megcizen dolgozik. Cim a kiadóban.

Bukarestbe utazom megbízásokat vállalok. Értesítések péntek (szept. 22) délig kérek: Csák, Weisztelep, Nefelejts-utca 2. (3332)

Kulcsokat találtam kedden a Belvárosban. Igazolt tulajdonosa átveheti a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

Elveszett csüttörtökön, f. hó 21-én a 2-es villamoson egy fehér csomag, tartalma: 2 A beesületes megtaláló kértetik 2 jutalom ellenében azt Józsefváros Mociom (Csillag-utca) 95. szám alá adni.

Casa Centrală a Asigurarilor Sociale Timișoara

Casa de Asigurări Sociale Timișoara

Nr. 6019/933.

Publicație de licitație

Se aduce la cunostinta generala ca in ziua de 9. Octombrie 1933 orele 10.00 potrivit legii de perceperea si urmasarea veniturilor publice din 1933, se vor prin licitatie publica la sediul Casei de Asigurari Sociale Timisoara, IV., Spl. Vladimirescu 2, diferite obiecte ca: masina de scris, cusut, ceala, cantar, etc. ce au fost ridicate de patronii nostri pentru restantele neachitate si rate Casei de Asigurari Sociale.

In caz de lipsta de reflectanti la ziua ta mai sus, se va tine licitatie in ziua de 10 Octombrie 1933, orele 10.00 mineata intr-una din pietile din Timisoara.

Conditunile de licitatie, informatiuni vederea obiectelor se poate cere la E. de urmariri al Casei de Asigurari Sociale Timisoara, zilnic intre orele 10—12 a.

Casa de Asigurari Sociale, Timisoara

OLLA
GUMI

OLLA a legjo védő fertőző betegségek ellen

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung“ körforgógépén.